



نادعلی عاشوری تلوکی

شاید با مشاهده عنوان فوق این سؤال در ذهن خلیجان کند که مقایسه میان المیزان که یک دوره کامل تفسیر قرآن است، با البیان که پس از ذکر مقدماتی از علوم قرآن، در تفسیر سوره حمد متوقف مانده چگونه میسر است و چه معنایی دارد؟ در پاسخ باید گفت: نگارنده ضمن آگاهی از این امر، عنوان مذکور را از این رو انتخاب کرده است که در پرتو آن بتواند به مقایسه اجمالی پاره‌ای از پژوهش‌های قرآنی این دو اثر ارزشمند پردازد. بنابراین هدف اصلی از چنین مقایسه‌ای، قیاسی همه جانبه نیست تا امکان پذیر نبودن آن بدیهی باشد، بلکه مراد، مقایسه دو دیدگاه در علوم قرآنی است که در این دو تفسیر ارزشمند آمده است.

پژوهش‌های علوم قرآنی المیزان در سرتاسر مجلدات بیست گانه این اثر گران‌ستگ، و به هنگام تفسیر آیات آمده است؛ در حالی که مباحث علوم قرآنی البیان در همان جلد اول و به عنوان مقدمه تفسیر مطرح شده است. بنابراین می‌توان این دو تفسیر را از این نظر با هم مقایسه کرد.

پیش از آغاز بحث، به عنوان مقدمه باید گفت: اگر چه آن گونه که خواست مؤلف فقید البیان بود، ایشان موفق به تدریس و نگارش یک دوره کامل تفسیر قرآن نشد، و فضای حاکم بر محیط علمی آن سامان، امکان چنین اقدامی را از وی سلب کرد؛^۱ اما بی‌تردید آنچه که به عنوان مقدمه تفسیر قرآن از ایشان بر جای مانده بیانگر ژرف‌اندیشی، روشن‌بینی، قوت استدلال و توان

بالای آن فقید سعید در علوم مختلف قرآنی و مسایل کلی مربوط به قرآن است.

از سوی دیگر در همان ایامی که ایشان با توجه به مسئولیت سنگین مرجعیت، آن هم در فضای خفقان آور و رعب انگیز عراق، و فضای نسبتاً نامساعد موجود در حوزه آن دیار که نگارش تفسیر را در شأن مرجع تقلید نمی دید، در حوزه‌ای دیگر، بزرگ مرد وارسته دیگری اقدام به تدریس و تألیف اثر گران قدری در تفسیر قرآن کرد که به حق حلقة واسط میان تبیان شیخ طوسی و مجمع الیان مرحوم طبرسی لقب گرفت؛ و به تعبیر شهید بزرگوار استاد مطهری، تفسیری نوشته که:

یکی از بهترین تفاسیری است که برای قرآن مجید نوشته شده است. [حتی می‌توان ادعا کرد] که بهترین تفسیری است که در میان شیعه و سنی از صدر اسلام تا امروز نوشته شده است.^۲

آری، استاد علامه طباطبائی -که ایشان نیز در نگارش تفسیر همانند فلسفه با مخالفت‌ها و مشکلاتی مواجه بود- توفیق آن را یافت که در حوزه مقدس قم، تألیف بسیار ارزشمندی در تفسیر قرآن از خود به یادگار گذارد، که با شیوه نوین و ابتکاری تفسیر قرآن به قرآن- که به تصریح خود آن را از بیانات نبوی ﷺ و سخنان اهل بیت علیهم السلام وام گرفت- اثری بسیار قدر به نام المیزان پدید آورد که نه تنها در دنیای شیعه، بلکه در جهان ترسن نیز جایگاهی ویژه پیدا کرد. اگرچه این دو تفسیر در دو نقطه مختلف جغرافیایی به نگارش درآمدند، یکی در حوزه هزار ساله نجف اشرف و دیگری در عُش آل محمد ﷺ یعنی حوزه مقدس قم؛ اما صرف نظر از تقارن زمانی که در جای خود قابل تأمل است، از بسیاری جهات دیگر نیز شباهت‌های آشکار و غیرقابل انکاری با هم دارند که از نظر بررسی تاریخ تفسیر شیعه در قون پانزدهم هجری نیز قابل بررسی جدی است.

اینکه از دو پایگاه علمی شیعه در دو منطقه مجزای جغرافیایی، یک سبک خاص از تفسیر قرآن، و یک نگرش ویژه به علوم قرآنی، به جامعه مسلمان عرضه می‌شود جای تأمل و ژرفکاری است. آبه خصوص از این نظر که این دیدگاه خاص تا چه حد در محافل دانشگاهی و مجامع حوزوی تأثیرگذار بوده است و تقریباً تمامی پژوهش‌های قرآنی معاصر را تحت الشعاع قرار داده است که هنوز آثار و نتایج آن را در میان قرآن‌پژوهان شیعه و اندیشمندان مسلمان به وضوح می‌توان مشاهده کرد. کمتر پژوهش قرآنی سالیان اخیر رامی توان نشان داد که تحت تأثیر مستقیم یا غیر مستقیم اندیشه‌های این دو بزرگوار و تفاسیر گران قدرشان نباشد.

بنابراین بررسی مقایسه‌ای دیدگاه‌های مطرح شده در این دو تفسیر- که خود مجالی گسترده‌تر و در حد یک رساله فوق لیسانس یا بالاتر نیاز دارد- علاوه بر روشن نمودن ابعاد قرآنی این

بزرگواران، از نظر بررسی‌های قرآنی و تاریخ تفسیر نیز می‌تواند حایز اهمیت فراوان باشد که امید است طلاب جوان و دانشجویان علاقه‌مند، بدان اهتمام ورزند. آنچه در این فرصت عرضه خواهد شد مقایسهٔ بسیار مختصراً است در این زمینه، و بیان نقاط مشترک و مباحث مشابه، و احیاناً اشاره به اختلاف نظر در پاره‌ای موارد.

در آغاز، وجود مشترک را به اجمالی بر می‌شمریم، و در پایان تنها به یک مورد روشن از موارد اختلاف نظر اشاره می‌کنیم:

الف - عشق به قرآن

اگر فرض شود تخصص در هر یک از علوم به هیچ زمینهٔ قبلی و میل و اشتیاق ذاتی ارتباطی ندارد - که صد البته نمی‌تواند بدون ارتباط هم باشد - در این حقیقت نباید کم ترین تردید روا داشت که روی آوردن به قرآن و تفسیر، و اهتمام ویژه داشتن در فهم کلام خداوند، و سپس شرح و توضیح آن، جز با ارادتی دیرینه و علاقه‌ای ذاتی که به دوران طفویلیت برگردد میسر نخواهد بود. نباید چنین پنداشت آنان که در وادی تفسیر قرآن گام نهادند، و اثر ماندگاری از خود به یادگار گذاشتند، در یک دوره‌ای از عمر و شاید از سر تفتن به کار تفسیر پرداختند و موفق هم شدند. اگر این نصویر در پاره‌ای موارد مصادیقی هم داشته باشد، به طور قطع درباره تفاسیر موفق، ماندگار و تأثیرگذار مصدق این خواهد کرد.

بدیهی است همان گونه که از جامعه و محیط غیرمسلمان، که از حقایق و معارف قرآن به دور است، نمی‌توان توقع داشت که در زمینهٔ معارف قرآنی، آثاری بدیع و جاودانه عرضه کند، در میان مسلمانان نیز آنجا که عشق به قرآن و شوق به فهم سخن خداوند به عنوان یک ارزش برجسته و شاخص در تعلیم و تربیت فردی و اجتماعی و خانوادگی مطرح باشد، نتایج و ثمرات پرخیر و برکت آن در صحنهٔ جامعه به صورت آثار مكتوب و غير مكتوب هویدا خواهد شد. هر اندازه که این علاقه، ریشه در دوران طفویلیت داشته باشد، نتایج آن در وقت میوه دادن ژرف تر و پرثمرتر خواهد بود، البته نمی‌خواهیم بگوییم هر کس که در کودکی با قرآن مأنس باشد، به طور حتم و قطع در بزرگی بر همان اشتیاق باقی خواهد ماند؛ اما این را می‌توان ادعا کرد آنان که در بزرگی آثار ارزشمند قرآنی از خود به یادگار گذاشتند مسلماً از کودکی، عشق به قرآن و فهم دقایق آن را داشته‌اند. چنانکه از زبان مؤلف الیان در این زمینه می‌خوانیم:

من از دوران طفویلیت به تلاوت قرآن اشتیاق داشتم و برای به دست آوردن حقایق و مفاهیم آن،

و در راه آشنایی با اهداف و مقاصدش سخت می‌کوشیدم، و هر وقت یکی از رموز و اسرار قرآن را

کشف می‌نمودم و یا مشکلی از مشکلات آن را حل می‌کردم، این علاقه و اشتیاق در من بیشتر و عمیق‌تر می‌گردید.^۴

نتیجه، این عشق و علاقه دوران کودکی این شد که به تدریج به کتب تفسیر مراجعه کرده آنها را عمیقاً بررسی کنند و سرانجام تصمیم به نگارش یک دورهٔ کامل تفسیر قرآن بگیرند. ایشان خود در این باره می‌نویسد:

همان عشق و علاقه سبب گردید که به کتب تفسیر مراجعه کرده، آنها را عمیقاً بررسی کنم. و بر خود لازم دانستم کتابی در تفسیر قرآن بنویسم که نکات و مزایای لازم تفسیر را دارا باشد. و از خداوند بزرگ مسالت دارم که مرا به این آرمان عالی و مقدس نایل گردد، و به این آرزوی بزرگ جامهٔ عمل پیوшуند.⁵

اگرچه با کمال تأسف این آرمان عالی و مقدس هرگز جامهٔ عمل به خود نپوشید، ولی باید خدا را شاکر بود که در همین مقدمات برجای مانده، پاره‌ای معارف و علوم قرآنی نهفته است که در جای خود دارای ارزش و اعتبار فراوان است.

اما از آنجا که مرحوم علامه طباطبائی هیچ تمایل نداشت که دربارهٔ خود چیزی بگوید یا بنویسد؛ متاسفانه در این زمینه، نکته قابل ذکری از آن روح بلند عرفانی و جان پاک روحانی برجای نمانده است، جز اشارتی گذرا مبنی بر اینکه از آغاز تحصیل، قرآن کریم، قبل از هر کتاب دیگری، یکی از مهم ترین اشتغالات تحصیلی ایشان بوده است. «بنابراین بهتر آن است که در این باره از بیان یکی از شاگردان ایشان کمک بگیرم که می‌نویسد:

یکی از آنان [که بهترین تفسیر را نوشته و این مسیر را به آخر رسانده است] مرحوم استاد علامه سید محمدحسین طباطبائی قدس الله نفسه الزکیه است که از دیرباز در خدمت قرآن کریم بوده و به اندازهٔ خود با کلام الهی مأنسوس شد و سخن خدا با گوشت و خون او آمیخته شد. لذا در تمام رویدادهای تلح و شیرین با قرآن بود و از او الهام می‌گرفت و حوالد واقعه در جهان علم را با استنباط از معارف عمیق قرآن حل می‌کرد.⁶

آری این شوق و اشتیاق دیرینه است که وقتی به حوزه مقدس قم آمد و تدریس فقه و اصول را آغاز کرد، بلا فاصله متوجه نیاز جامعهٔ اسلامی به قرآن و معارف عمیق آن شد و علی‌رغم اینکه می‌توانست با تدریس خارج فقه و اصول، زمینهٔ مرجعیت خویش را فراهم سازد، مهم ترین وظیفه خود را تفسیر قرآن و اشاعهٔ فرهنگ قرآنی تشخیص داد؛ و در این زمینه با الطاف الهی توانست همهٔ مشکلات را پشت سر گذاشته، یک دورهٔ کامل تفسیر قرآن بنویسد. یکی از شاگردان ایشان در این باره می‌نویسد:

در بدو ورود به قم، چون مجتهد بودند، درس خارج می‌دادند، و فقه و اصول تدریس می‌فرمودند. ولی بعداً برای اینکه نسبت به تدریس مسائل عقلی و تفسیری احساس ضرورت کردند، دست از تدریس فقه و اصول کشیدند و راه مرجعیت را کنار گذاشتند و به تدریس این قبیل مسائل پراختند.^۸

در تأیید این نکته مطلبی را از زبان شاگرد برجسته ایشان، استاد شهید مرتضی مطهری نقل می‌کنیم که می‌فرمایند:

یکی از فضلای خودمان در حدود یک ماه پیش مشرف شد^۹ بود به عتبات، می‌گفت، خدمت آیت‌الله خوبی (سلم‌الله تعالی) رسیدم، به ایشان گفتم چرا شما درس تفسیری که سابقاً داشتید ترک کردید؟ (ایشان در هفت، هشت سال پیش درس تفسیری در نجف داشتند و قسمتی از آن چاپ شده) ایشان گفتند، موانع و مشکلاتی هست در درس تفسیر، گفت من به ایشان گفتم، علامه طباطبائی در قم که به این کار ادامه دادند و بیشتر وقت خودشان را صرف این کار کردند، چطور شد؟ ایشان گفتند، آقای طباطبائی، تضییبه، کردند. یعنی آقای طباطبائی خودشان را قربانی کردند. از نظر شخصیت اجتماعی ساقط شدند، و راست گفتند. (سخنرانی استاد در سال ۱۴۴۱، ده گفتار/ ۲۲۰)

ب - قرآن و تفسیر

یکی از پرسش‌های اساسی و کلیدی در فهم قرآن این است که آیا قرآن به تفسیر نیازمند است یا خیر؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، آیا این تفسیر وظیفه مخصوصین علم‌الله‌اند، است یا غیر مخصوص هم می‌تواند به تفسیر کلام خداوند بپردازد؟

ترددیدی نیست که عقیده به تفسیرناپذیری قرآن دیدگاهی انحرافی و کج اندیشه‌اند است که به حوزه تفکر اخباری گزی مربوط می‌شود، و خوشبختانه این دیدگاه به عنوان یک مکتب، منسخ شد و از بین رفت. آنچه باقی مانده، عقیده به تفسیرپذیری قرآن است که هم به وسیله مخصوصین علم‌الله، انجام گرفته است، و هم سیره عملی مسلمانان در طول تاریخ، گواه این مدعاست که غیرمخصوص هم می‌تواند با مراعات قواعد تفسیر و علوم مقدماتی مورد نیاز، بدان اقدام کند. اما نباید از این حقیقت غافل شد که تفسیر غیرمخصوص، حتی در عالی ترین سطح هم، سخن بشری است که هرگز نمی‌توان با جزمیت و قاطعیت ادعا کرد که مراد خداوند همین بوده است و بس. مرحوم خوبی ضمن اینکه به تفسیر، به عنوان یک علم می‌نگرد و آن را برای فهم بیشتر و عمیق تر قرآن ضروری می‌داند، و خود نیز در مسیر تفسیر کلام الهی قدم بر می‌دارد،

فهم بشری را در برابر قرآن بسیار کوچک می‌بیند که به ناچار باید با احتیاط بیشتری به قرآن نگریسته شود. ایشان در این زمینه می‌نویسد:

اینجا بود که در برابر یک مطلب حیرت‌آور و شگفت‌انگیزی قرار گرفتم. در برابر عظمت قرآن و فرستنده‌اش، تفسیر و تفکر انسان را کوچک‌تر مشاهده نمودم. انسان را در برابر کبریایی و عظمت حق، هرچه هم خود را کوچک بشمارد، باز او را ناقص‌تر و کوچک‌تر از آن یافتم. مقام قرآن در نظریم هرچه بزرگ و بزرگ‌تر، و این کتابها و تفاسیر در برابر آن کوچک و کوچک‌تر می‌نمود ... چگونه ممکن و متصور است که یک موجود ناقص و محدودی همچو انسان بتواند بر موجود کاملی که از طرف خدای نامتناهی و نامحدود، فرود آمده است احاطه پیدا کند و به همه نکات و دقایق آن دست پابد؟

ولی با این حال، کوشش وزحمات این علماء و مفسران، شایسته هرگونه تقدیر و سپاسگزاری بوده، و در این فعالیت و جهاد علمی کاملاً مأجور خواهد بود، زیرا کتاب خدا پرتوی از نور خود را بر دل آنان افکنده، و دری از راهنمایی و هدایتش را به روشنان گشوده است، و نباید از کسی، ولو به هر مرتبه‌ای از دانش و بینش که برسد انتظار داشت که معانی و مفاهیم قرآن را به طور کلی و ممه جانبه درک نماید. تنها اشکال و ایرادی که بر این مفسران متوجه می‌گردد این است که آنان به پاره‌ای از مباحث و علوم قرآن پرداختند، و از قسمت اعظم آن، که می‌تواند عظمت و واقعیت قرآن را نشان دهد غفلت ورزیده‌اند.^۹

علامه طباطبائی هم ضمن تأکید بر تفسیر پذیری قرآن، علم تفسیر را از «قدیمی ترین اشتغالات علمی»^{۱۰} مسلمانان می‌داند که از عصر نزول قرآن شروع شد. به اعتقاد ایشان شخص پیامبر ﷺ اول مفسر قرآن است که پاره‌ای آیات را برای اصحابش تفسیر فرمود. آن مرحوم -که با نگارش تفسیر المیزان عملاً به پرسش آغاز بحث، پاسخ مثبت داد- درباره علت روی آوردن به تفسیر می‌نویسد:

وقتی به قم آمدم مطالعه‌ای در وضع تحصیلى حوزه کردم و یک فکری درباره نیاز جامعه اسلامی. بین آن نیاز و آنچه موجود بود چندان تناسبی ندایدم. جامعه ما احتیاج داشت که به عنوان جامعه اسلامی، قرآن را درست بشناسد، و از گنجینه‌های علوم این کتاب عظیم الهی بهره برداری کند. ولی در حوزه‌های علمیه حتی یک درس رسمی تفسیر قرآن وجود نداشت. جامعه ما برای اینکه بتواند عقاید خودش را در مقابل عقاید دیگران عرضه کند و از آنها دفاع نماید، به قدرت استدلال عقلی احتیاج داشت. [ولی] نه از فلسفه و معقول خبری بود و نه از تفسیر قرآن و نه از سایر بخش‌های کتاب و سنت. بر خود لازم دیدم که یک درس فلسفه، و یک درس قرآن و

یک درس اخلاق در حوزهٔ شروع کنم ۱۱

با این همه، ایشان در هیچ موردی، تفسیر خویش را آخرین سخن در توضیح کلام الهی نمی‌داند؛ بلکه در پایان بیشترین مباحثی که مطرح فرموده با آوردن عبارت «وَاللَّهُ أَعْلَم» و مشابه آن، شأن کلام خداوند را فراتر از درک و فهم معمول انسانها می‌داند؛ و بر این نکته تأکید می‌ورزد که مفسر هرچه بیشتر در این بحر بی‌کران غواصی کند، اعمق ناشناخته‌تری برایش کشف می‌شود.

ج- روش‌های تفسیری

یکی دیگر از پرسش‌های مهم در موضوع تفسیر، شیوه‌ها و روش‌های مختلف تفسیری است. این نکته اساسی و پایهٔ بحث «تاریخ تفسیر» را تشکیل می‌دهد و بیشترین مباحث این موضوع به آن اختصاص پیدا می‌کند.

از زمان پیدایش تفسیر، روش‌ها و مبانی مختلفی برای فهم کلام الهی از سوی مفسران به کار گرفته شده است. این روش‌ها در آغاز نقلی بوده است و هر اندازه که از عصر رسالت دور می‌شد، به مبانی عقلی بیشتر تمایل پیدا می‌کرد.

به اعتقاد مؤلف الیان:

بعضی از مفسران، قرآن را تنها از نظر قواعد ادبی و از تاحیه لفظ و اعراب تفسیر نموده‌اند.

بعضی دیگر قرآن را با دید فلسفی مورد بررسی قرار داده‌اند، و گروه سومی نیز قرآن را با علوم جدید تفسیر نمودند. و در عین حال همهٔ این مفسران چنین می‌پندارند که قرآن با همین دید نازل گردیده است که آنان می‌بینند.^{۱۲}

مرحوم علامه طباطبائی این بحث را با تفصیل بیشتری در المیزان پی‌گرفته است و در این باره چنین می‌فرماید:

نخست باید بگوییم تفسیر که به معنای بیان معانی آیات قرآنی، و کشف مقاصد و مدلیل آن است، از قدیمی‌ترین اشتغالات علمی است که دانشمندان اسلامی را به خود جلب و مشغول کرده است، و تاریخ این نوع بحث که نامش تفسیر است از عصر نزول قرآن شروع شده، و این معنا از آیه «كما أرسلنا فيكم رسولاً منكم يتلو عليكم آياتنا ويزكيكم و يعلمكم الكتاب والحكمة، (بقرة)، ۱۵۱/۱» به خوبی استفاده می‌شود. چون می‌فرماید، همان رسولی که کتاب قرآن به او نازل شد، آن کتاب را به شما تعلیم می‌دهد.

طبقه‌اول از مفسران اسلام، جمعی از صحابه بودند (که البته مراد ما از صحابه غیر از

علی‌اللّٰهِ وَآلِهِ وَبَيْتِهِ، لِمَنْ أَنْهَا هَسْتَنَدَ، زَيْرًا كَهْ دَرْبَارًا؟ ایشان سخنی جداکانه داریم که به زودی از نظر خواننده می‌گذرد) مانند ابن عباس، عبدالله بن عمر، ابی بن کعب و غیر ایشان که دامن همت به کمر زده و دنبال این کار را گرفتند.

آن روز بحث از قرآن از چارچوبه جهات ادبی آبات، شأن نزول آنها، مختصری استدلال به آيات برای توضیح آیاتی دیگر و اندکی تفسیر به روایات واردہ از رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم} در باب قصص و معارف مبدأ و معاد و امثال آن تجاوز نمی‌کرد.

در مفسران طبقه دوم یعنی تابعین، چون مجاهد، فتاوی، ابن ابی لیلی، شعبی، سدی، و دیگران نیز که در دو قرن اول هجرت بودند، جریان به همین منوال بود. ایشان هم چیزی به آنچه مفسران طبقه اول و صحابه در طربقه تفسیر سلوک کرده بودند، نیافرودند. تنها چیزی که به آن اضافه کردند این بود که بیشتر از گذشتگان در تفسیر خود روایت آوردن. (که متأسفانه در بین آن روایات، احادیش بود که بهودیان جعل کرده) و در بین قصص و معارف مربوط به آغاز خلت و چگونگی پیدایش خلت آسمان‌ها و تکوین زمین، دریاها، بهشت شداد، خطاهای انبیا، تحریف قرآن و چیزهای دیگری از این قبیل دسیسه و داخل احادیث صحیح نمودند. هم اکنون در پاره‌ای روایات تفسیری و غیر تفسیری، از آن قبیل روایات دیده می‌شود.)

بعد از رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم} در عصر خلفا، فتوحات اسلامی شروع می‌شود، و مسلمانان در بلاد فتح شده با فرقه‌های مختلف و امت‌های گوناگون و علمای ادیان و مذاهب مختلف آشنا می‌شوند.

این خلطه و آمیزش سبب می‌شود که بحث‌های کلامی در بین مسلمانان شایع شود. از سوی دیگر در اواخر سلطنت امویان و اوایل عباسیان، یعنی در اوخر قرن اول هجرت، فلسفه‌پوئان به زبان عربی توجهه شد و در بین علمای اسلام انتشار یافت. همه جا مباحث عقلی ورد زبان‌ها و نقل مجالس علماء شد.

واز سوی سوم، مقارن با انتشار بحث‌های فلسفی، مطالب عرفانی و صوفی‌گری نیز در اسلام راه یافت و جمعی از مردم به آن تعامل نشان دادند، تا به جای برهان و استدلال فقهی، حقایق و معارف دینی را از طریق مجاهده و ریاضت‌های نفسانی دریابند.

واز سوی چهارم، جمعی از مردم سطحی به همان تعبد صرف که در صدر اسلام نسبت به دستورات رسول خدا^{صلی الله علیه و آله و سلم} داشتند باقی ماندند و بدون اینکه کاری به عقل و فکر خود داشته باشند، در فهم آیات قرآن به احادیث اکتفا کردند. در فهم معنای حدیث هم هیچ‌گونه مداخله‌ای ننموده، به ظاهر آنها تعبد می‌کردند. اگر هم احياناً بحثی از قرآن مطرح می‌کردند تنها از جهات ادبی آن بود و بس.

این چهار عامل باعث شد که روش اهل علم در تفسیر قرآن کریم مختلف شود. علاوه بر این چهار عامل، عامل مهم دیگری که در این اختلاف، اثر به سزاوی داشت، اختلاف مذاهب بود، که آن چنان در میان مسلمانان تفرقه افکنده بود که میان مذاهب اسلامی در هیچ جامعه‌ای کلمه واحدی نمانده بود جز دو کلمه «لا اله الا الله» و «محمد رسول الله»، و گرنه در تمامی مسائل اسلامی اختلاف پدید آمده بود.^{۱۲}

ایشان پس از این توضیحات، به نقد تفصیلی روش‌های تفسیری مفسران گذشته و معاصر پرداخته، از جمله چنین می‌فرمایند:

اما آن عده که به اصطلاح، محدث، یعنی حدیث‌شناس بودند در فهم معانی آیات به آنچه از صحابه و تابعین روایت شده بود اکتفا کردند. حالا صحابه در تفسیر آیه چه گفته‌اند؟ و تابعین چه معنایی برای فلان آیه کرده‌اند؟ هرجه می‌خواهد باشد. همین که دلیل، نامش روایت است، کافی است. أما مضمون روایت چیست؟ و فلان صحابه در آن روایت چه گفته؟ مطرح نیست. هرجا هم که در تفسیر آیه روایتی نرسیده بود توقف می‌کردند. این عده در روشنی که پیش گرفته‌اند به خطا رفته‌اند، برای اینکه با این روش که پیش گرفته‌اند، عقل و اندیشه را از کار انداده‌اند و در حقیقت گفته‌اند، ما حق نداریم در فهم آیات قرآنی عقل و شعور خود را به کار ببریم. تنها باید ببینیم روایت از ابن عباس و با فلان صحابه دیگر چه معنایی نقل کرده؟ حال آنکه اولاً قرآن کریم نه تنها عقل را از اعتبار نبیند، بلکه معقول هم نیست که آن را از اعتبار بیندازد. برای اینکه اعتبار قرآن و کلام خدا بودن آن (و حتی وجود خدا) به وسیله عقل برای ما ثابت می‌شود. در ثانی قرآن کریم برای کلام صحابه و تابعین و امثال ایشان حجتی اثبات نکرده و هیچ جا نفرموده، ایها الناس هر کس صحابی رسول خدا^{۱۳} بود هر چه به شما گفت پذیرید، چرا که سخن صحابی او حجت است و چطور ممکن است حجت کند با اینکه میان کلمات اصحاب اختلاف‌های فاحش هست.^{۱۴}... و اما منکلمان که اقوال گوناگونی در مذهب داشتند، همین اختلاف مسلک و ادراشان کرد که در تفسیر و فهم معانی آیات قرآنی، اسیر آرای مذهبی خود باشند، آیات را طوری تأویل کنند که با آن آرا موافق باشند، و اگر آیه‌ای مخالف یکی از آن آرا بود تأویل کنند. آن هم طوری تأویل کنند که باز مخالف سایر آرای مذهبی شان نباشد. نام این قسم بحث تفسیری را تطبیق گذاشتمن مناسب‌تر است، تا آن را تفسیر بخوانیم. چون وقتی ذهن آدمی مشوب و پایبند نظریه‌های خاصی باشد، در حقیقت عینک رنگینی در چشم دارد که قرآن را نیز به همان رنگ می‌بیند و می‌خواهد نظریه‌خود را بر قرآن تحمیل کرده، قرآن را با آن تطبیق دهد. پس باید آن را تطبیق نامید نه تفسیر. اما فلاسفه، آنان نیز به همان دچار شدند که منکلمان گرفتار شدند. وقتی به بحث در پیرامون

قرآن پرداختند، سر از تطبیق و تأویل آیات مخالف با آرای مسلم شان درآوردند. مشایخان وقتی به تحقیق در قرآن پرداختند، هرچه از آیات قرآن دربارهٔ حفایق ماوراءٔ طبیعت و نیز دربارهٔ خلقت و حدوث آسمان‌ها و زمین و بزرخ و معاد بود، همه را تأویل کردند. حتی باب تأویل را آنقدر توسعه دادند که به تأویل آیاتی که با مسلمات فلاسفه ناسازگار بود قناعت نکرد، آیاتی را هم که با فرضیات‌شان ناسازگار بود تأویل نمودند.

و اما دستهٔ دیگر فلاسفه که متصوفه هستند، به خاطر استغلال‌شان به تفکر و سیر در باطن خلقت و اعتنایشان به آیات انفسی، و بی توجهی‌شان به عالم ظاهر، و آیات آفاقی، به طور کلی باب تنزیل، یعنی ظاهر قرآن را رها کرد، تنها به تأویل آن پرداختند.^{۱۴}

مرحوم خوبی در این زمینه برخلاف شیوهٔ علامه طباطبائی -که به تفصیل سخن گفته- به اجمال چنین می‌گوید:

گروهی نیز تفسیر می‌نویسد ولی در کتابشان مباحث تفسیری کمتر به چشم می‌خورد، و عدهٔ دیگر هم قرآن را با افکار خود، یا با افکار کسانی که گفتارشان از طرف خداوند امضا نگردید، حجتی و مدرکیت ندارد، تفسیر نموده‌اند. ولی هیچ یک از این تفسیرها خالی از اشکال و ابراد نمی‌باشد، زیرا آنچه بر مفسر لازم است این است که از آرا و عقاید شخصی خود صرف نظر کند، و تنها مفهوم آیات را بدون رنگ‌آمیزی با محتویات مغزی و کشنش رشته شخصی خوش، در مرد نظر بگیرد، و با اشارهٔ و طبق فرمان و راهنمایی آن، قدم بردارد. به عبارت ساده، تن آیات قرآن را به راهنمایی و دلالت ظاهر خود آیات معنا و تفسیر کند، نه با آرا و عقاید شخصی و کشنش‌های فکری و سلیقه‌ای.^{۱۵}

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی سال جامع علوم انسانی

هـ- تفسیر قرآن به قرآن

از جمله موارد مشترک میان البیان و المیزان، شیوهٔ تفسیری مشابه مؤلفان بزرگوار این دو تفسیر گران‌قدر است. شیوهٔ تفسیری که به اعتقاد علامه، همان شیوهٔ پامبر^{۱۶} و اهل بیت گرامش است، یعنی تفسیر قرآن به قرآن.

یکی از شاگردان مرحوم خوبی در مقدمهٔ البیان دربارهٔ شیوهٔ تفسیری ایشان می‌نویسد:

نکتهٔ دیگری که در این کتاب قابل توجه می‌باشد، این است که این کتاب یک روش جالب و اصیل، و یک سیر روش و مستقیمی در تفسیر قرآن اتخاذ کرده است که آن روش، مفسران را از اکثر علوم و دانستنی‌های مقدماتی بی نیاز می‌کند. زیرا این قرآن است که اشعه‌های نافذ خود را بر مزارع علوم و دانش‌ها، یعنی به دل‌های افراد انسان می‌فرستد، و هر گونه علوم و معارف را در

آن پروریش می‌دهد. این علوم و معارف است که به قرآن نیازمند و محتاج هستند، بدون اینکه قرآن بدانها نیازمند باشد.

مؤلف عالی‌قدر، این روش اساسی را در مقدمه کتاب گوشزد نموده، و در تفسیر سوره حمد - که به عنوان نمونه در این مجلد آمده است - از همان روش استفاده کرده است. این روش همان تفسیر قرآن با قرآن است که مفهوم آیات قرآن را از آیات دیگر آن، و بلکه مفهوم هر کلمه قرآنی از همان کلمه که در آیات دیگر به کار رفته است، استفاده می‌شود. مؤلف بزرگوار در این روش اختصاصی، به ظواهر آیات قرآن و به دلایل عقلی و روایات قطعی و با معنیر تکیه می‌کند.^{۱۷}

ایشان خود درباره شیوه تفسیری شان می‌نویسد:

ما معمولاً در تفسیر یک آیه، از مفهوم آیه دیگر استفاده می‌کنیم و خود قرآن را وسیله درک معانی قرآن قرار می‌دهیم. و در فهم و درک قرآن از قرآن باری و راهنمایی می‌طلبیم و احادیث واردۀ را بر این روش و بر این درک خود، شاهد و مؤید می‌آوریم.^{۱۸}

در جایی دیگر در این زمینه می‌نویسد:

ما در این تفسیر به مباحث و موضوعاتی که مربوط به معانی قرآن می‌باشد، خواهیم پرداخت، و از مباحثی که مربوط به الفاظ و اعراب قرآن و علوم ادبی آن است، صرف نظر خواهیم نمود، زیرا علماء و مفسران این‌گونه مباحث را در کتاب‌های متعددی آورده‌اند که به کتاب دیگری نیازی نیست. مانند شیخ طوسی در تبیان، طبری در مجمع البیان و زمخشri در کشاف. و ما نیز تنها در صورت لزوم به بعضی از نکات ادبی که مفسران از آن غفلت ورزیده‌اند، و با به علت اهمیت موضوع، و ارتباط خاصی که با اصل بحث دارد خواهیم پرداخت.^{۱۹}

به اعتقاد ایشان مهم‌ترین وظیفه مفسر این است که:

آیات قرآن را به راهنمایی و دلالت ظاهر خود آیات معنا و تفسیر کند، نه با آرا و عقاید شخصی، و کشش‌های فکری و سلیقه‌ای.^{۲۰}

ایشان آنجا که درباره منابع تفسیر خویش سخن می‌گوید چنین آورده است:

تکیه‌گاه و سند ما در این تفسیر، عبارت است از ظواهر آیات قرآن مجید، محکمات و آیات صریح و روش قرآن، روایاتی که در اثر توافق و کثیر نقل، صحت آنها ثابت گردیده است و...^{۲۱}

اما مرحوم علامه طباطبائی درباره شیوه تفسیری خود با تفصیل بیشتری به شرح و توضیح پرداخته، در نقد شیوه تفسیری محدثان از جمله می‌نویسد:

خدای تعالی قرآن کریم خود را هدایت و نور و تبیان کل شیئ معرفی کرده، آن وقت چگونه ممکن است چیزی که خودش نور است، به وسیله غیر خودش، یعنی قناده و امثال او روش

شود؟! چطور تصور دارد چیزی که هدایت است، خودش محتاج این عداس‌ها باشد تا او را هدایت کنند؟! و چگونه چیزی که خودش بیان هر چیز است، محتاج سدی‌ها باشد تا آن را بیان کنند؟!

و در جایی دیگر می‌نویسد:

فهمیدن حقایق قرآن و تشخیص مقاصد آن از راه ابحاث علمی دو جور است، یکی اینکه ما در مسأله‌ای که قرآن متعرض آن است، بحثی علمی و یا فلسفی را آغاز کنیم و همچنان دنبال کنیم تا حق مطلب برایمان روشن و ثابت شود آن وقت بگوییم، آیه هم همین را می‌گوید. این روش هر چند که مورد پسند بحث‌های علمی و نظری است، ولکن قرآن آن را نمی‌پسندد. دوم اینکه برای فهم آن مسأله، و تشخیص مقصد آن آیه، از تاظلی آن آیه کمک گرفته، منظور از آیه مورد نظر را به دست آوریم (آن‌گاه اگر بگوییم علم هم همین را می‌گوید عبیی ندارد). این روشنی است که می‌توان آن را تفسیر خواند. خود قرآن هم آن را می‌پسندد، چون قرآن خود را تبیان کل شیعه می‌داند. آن وقت چگونه ممکن است که بیان خودش نباشد؟ قرآن خود را هدایت مردم و بیاناتی از هدایت، و جدا سازنده حق از باطل معرفی نموده، می‌فرماید، «هُدَىٰ لِلنَّاسِ وَبَيْنَاتٌ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْغُرْقَانِ» (بقره، ۱۸۵/۲). آن وقت چطور ممکن است هدایت، بیهقی، فرقان و نورمردم در تمامی حوايج زندگی باشد، ولی در ضروری ترین حاجت‌شان که فهم خود قرآن است، نه هدایت باشد، نه تبیان، نه فرقان و نه نور؟! قرآن به تمام افرادی که در راه خدا مجاہدت می‌کنند مژده داده که ایشان را به راه‌های خود هدایت می‌کند و فرموده، «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لِنَهْدِيَّهُمْ سَبِيلًا» (عنکبوت، ۱۱/۲۱). آن وقت در مهم ترین جهادشان که همانا فهم کلام پروردگارشان است، ایشان را هدایت نکند و به فرضیات علمی احواله کنند؟ و چه جهادی اعظم از مجاہدت در فهم کتاب خدا، و چه سبیلی بهتر از سبیل قرآن، بشر را به سوی او هدایت می‌کنند؟... این پیغمبر و این امامان اهل بیت علیهم السلام، طریقه‌شان در تعلیم و تفسیر قرآن کریم، به طوری که از احادیث تفسیری آنان بر می‌آید، همین طریقه‌ای است که ما بیان کردیم [یعنی تفسیر قرآن به قرآن]. و این یگانه راه مستقیم و روش بی نقص است که معلمین قرآن و هادیان آن، ائمه علیهم السلام، پیموده‌اند. ما نیز به پاری خدای سیحان روش تفسیری خود را به همین گونه قرار می‌دهیم و از آیات قرآن در ضمن بیاناتی بحث می‌کنیم و به هیچ وجه بحث نظری و فلسفی، و یا به فرضیه‌های علمی، یا مکاشفه‌های عرفانی تکیه نمی‌کنیم، و نیز در این تفسیر در جهات ادبی قرآن بیش از مقداری که در فهم معنا از اسلوب عربی محتاج به آن هستیم، و تا آن نکته را بیان نکنیم از اسلوب عربی کلام، آن معنا را نمی‌فهمیم، و مقدمه‌ای بدیهی، و یا عملی که فهم اشخاص در آن اختلاف ندارد، ذکر نمی‌کنیم.

و- قرآن و سنت

یکی دیگر از وجوه اشتراک دو تفسیر مذکور این است که در هر دو سعی شده است قرآن در جایگاه شایسته خویش، یعنی در مرتبه نخست قرار گیرد و سنت به عنوان شارح کتاب در مرتبه بعد از آن قرار گیرد. چنانکه مثلاً مرحوم خویی به هنگام برشمردن منابع تفسیر خود ابتدا از ظواهر کتاب و محکمات آن یاد می کند و بعداً از روایات صحیح و احادیث قطعی نام می برد.^{۲۴} ایشان همچنین با ذکر حدیث ثقلین چنین نتیجه می گیرند که:

أهل بيت رسول گرامی اسلامو صلوات الله علیه و آله و سلم قرین و همدوش قرآن، و راهنمایان مردم به سوی آن، و آشنائی‌رین افراد به احکام قرآن می باشند.^{۲۵}

آنان به حقیقت و عظمت قرآن از همه آشنائی‌رینند. و آنان اند که انسان را به ارزش و واقعیت قرآن رهبری می کنند. آنان اند که در فضیلت، قرین و همدوش قرآن، و در هدایت و رهبری سهمی و باران آن هستند.^{۲۶}

پس چه بهتر که مفسر در همه موارد به آنان مراجعه کند و از افکار و راهنمایی‌های سودمندان روشی و الهام بگیرد.

با این همه، هرگز بر این اعتقاد نیست که فهم قرآن تنها در پرتو روایات امکان‌پذیر است. علاوه بر اینکه به صراحة بیان می کند که پاره‌ای احادیث ضعیف در زمینه‌های مختلف معارف قرآن راه پیدا کرده است که مفسر باید با هوشمندی تمام به نقد و رد این احادیث پردازد. مثلاً در ذیل عنوان «احادیث جعلی در فضیلت قرائت قرآن» می نویسد:

در پایان این همه احادیث صحیح و اصیل، یک مشت روایاتی نیز از راویان دروغ‌ساز در فضیلت قرائت قرآن نقل شده است. این دروغ‌سازان، احادیثی را که درباره قرآن وارد شده است کم پنداشته، از پیش خود حدیث‌های دیگری نیز ساخته و بر آنها افزوده‌اند. احادیثی که نه از طرف خاسته، و نه رسول خد صلوات الله علیه و آله و سلم از آنها اطلاع دارد. این دروغ‌سازان عبارت‌اند از، ابو عصمت فرج بن ابی مریم مروزی، محمدبن عکاشه کرمانی و احمدبن عبدالله جویباری. اتفاقاً خود ابو عصمت به این حقیقت اعتراف کرده است. آنجا که از وی پرسیدند، چگونه توانستی درباره یک‌بیک سوره‌های قرآن از عکمه. که با وی هم زمان نبودی. حدیث نقل کنی که او نیز از ابن عباس گرفته باشد؟ در جواب گفت، چون دیدم مردم از قرآن اعراض نموده، به فقه ابو حنیفه و مغازی محمد بن اسحاق سرگرم شده‌اند، این حدیث‌ها را برای خدا از پیش خود ساخته، در اختیار مردم گذاشتم تا شاید که مسلمانان را به خواندن قرآن وادر و تشویق نمایم...^{۲۷}

از آنچه در این بحث اشاره شد دو نکته اساسی حاصل می شود: نخست بهره‌گیری از سنت

صحیح در فهم کلام خداوند در مرتبه بعد از قرآن. دیگری اکتفا نکردن به آنچه که از صحابه یا تابعان در تفسیر قرآن روایت شده.

هر چند مرحوم خویی بر این دو نکته در تفسیر خود به اجمال اشاره کرده است؛ اما آنچه را که علامه طباطبائی در جای المیزان بدان تأکید کرده است به مراتب بیش از آن مقداری است که در البيان آمده است.

در المیزان هم مانند البيان ضمن نقل حدیث ثقلین به این نتیجه گیری معقول و منطقی می‌رسد که احادیث معصومین طبرانی، پس از قرآن دومین منبع مهم و اساسی در فهم کتاب خداوند به شمار می‌آید.^{۲۸} ایشان در زمینه شیوه تفسیری خویش می‌فرمایند:

در این تفسیر ابتدا به شرح آیات قرآن با استفاده از دیگر آیات افدام شده است سپس در هر چند آیه بعد از تمام شدن بحث‌ها و بیانات تفسیری، بحث‌هایی متفرق از روایات قرار داده‌ایم، و

در آن به آن مقدار که بر ایمان امکان داشت از روایات منقول از رسول خدا^{۲۹} و ائمه اهل بیت سلام الله عليهم اجمعین، هم از طرق عامه و هم خاصه ابراز نموده‌ایم اما آن روایاتی که از

تفسران صحابه و تابعین چیزی نقل می‌کند، در این کتاب نقل نکرده‌ایم، برای اینکه صرف نظر از اینکه روایاتی است در هم و بر هم، کلام صحابه و تابعین [ذاتاً] حجتی برای مسلمانان ندارد.^{۳۰}

در المیزان مباحث روایی با بحث‌های تفسیری خلط نشده است، بلکه به صورت پژوهش‌های مستقلی - همان‌گونه که علامه به صراحت اشاره کرد - در پایان هر بحث از مباحث تفسیری قرار داده شد. در این بحث‌ها ضمن بهره گیری از روایات، به ارزیابی و سنجش احادیث، و عرضه آن به قرآن هم توجه خاص شده است، به گونه‌ای که بحث‌های روایی المیزان، خود یک دوره نسبتاً کامل حدیث‌شناسی است. از آنجا که پرداختن به همه آنچه را که مرحوم علامه فرموده‌اند از حوصله این مقاله بیرون است، علاقه‌مندان را به کتاب «پژوهشی در علم الحدیث» تألیف نگارنده ارجاع می‌دهیم.

ز - اعجاز قرآن

هم البيان و هم المیزان به تفصیل به بحث اعجاز قرآن پرداختند و معجزه بودن قرآن و جهات اعجاز را از نظرگاه‌های مختلف بررسی کرده‌اند. مرحوم خویی از صفحه ۵۷ تا صفحه ۱۸۸

البيان را به بحث درباره اعجاز قرآن اختصاص داده است و به تعبیر یکی از شاگردانش:

این کتاب، موضوعات و مباحث مهمی را درباره قرآن مورد رسیدگی قرار می‌دهد که مهم‌ترین آنها اعجاز قرآن می‌باشد. زیرا اعجاز قرآن دلیل محکم و پشتونه شکست‌ناپذیر و نیرومند اسلام

است که نبوت، خاتمت و رسالت جهانی پیامبر اسلام ﷺ، حق بودن و جاودانی بودن آیین وی را ثابت و روشن نموده، سپری شدن دوران ادیان و مذاهب دیگر و تمام شدن نبوت پیامبران گذشته را آشکار و برعلا می‌سازد و همچنین به اشکالات و ایراداتی که از طرف دشمنان اسلام به اسلام عزیز متوجه می‌باشد پاسخ می‌گوید. این کتاب، اعجاز قرآن را از جنبه‌های مختلف علمی قرآن بیشتر مورد بحث و گفت و گو قرار می‌دهد تا جنبه‌های دیگر آن، زیرا معارف و علوم قرآن، احکام و قوانین آن، حقایق و نکات علمی، اسرار و رموزی از جهان آفرینش که در قرآن است، عظمت و موقعیت قرآن را بیش از اسلوب ادبی، فصاحت و بلاغت اعجاب‌انگیز قرآن نشان می‌دهد.^{۳۰}

در المیزان هم ذیل آیه^{۳۱} ۲۳ سوره بقره مرحوم علامه طباطبائی به تفصیل به بحث و بررسی پیرامون معجزه بودن قرآن پرداخته است. ایشان در آغاز این بحث می‌نویسد:

قرآن کریم در آیه^{۳۲} مورد بحث، و آیاتی که نقل کردیم، ادعا کرده است بر اینکه آیت و معجزه است، و استدلال کرده به اینکه اگر قبول ندارید مانند يك سوره از آن را بیاورید. این دعوی قرآن به حسب حقیقت به دو دعوی منحل می‌شود. یکی اینکه به طور کلی معجزه و خارق عادت وجود دارد، و دوم اینکه قرآن یکی از مصادیق آن است. معلوم است که اگر دعوی دوم ثابت شود، دعوی اولی هم ثابت شده، و به همین جهت قرآن کریم هم در مقام اثبات دعوی اولی برفیامده و تنها اکتفا به اثبات دعوی دوم کرده است، و اینکه خودش معجزه است و بر دعوی خود استدلال کرده مسأله تحدی و تعجبیز و وقتی بشر نتوانست نظری آن را بیاورد هر دو نتیجه را گرفت.^{۳۱}

ح - تحریف ناپذیری قرآن

از دیگر وجوده مشترک میان البیان و المیزان، اعتقاد جرمی و قطعی به تحریف ناپذیری قرآن کریم است. اگر چه گروهی از اهل سنت سعی کرده‌اند که قول به تحریف را به شیعه نسبت دهند؛ ولی اجماع علمای امامیه، عقیده به تحریف ناپذیری قرآن است و نظر گروهی از حشویه یا برخی از محدثان، به هیچ وجه قابل اعتنا نیست. مرحوم خوبی از صفحه ۲۷۵ تا صفحه ۳۲۲ کتاب خود متعرض این بحث شده و به شکلی مستدل و منطقی تحریف ناپذیر بودن قرآن را به اثبات رسانیده است. به اعتقاد ایشان تاریخ جمع قرآن کریم آن گونه روشن و دقیق است که نه از ناحیه دشمنان و مخالفان امکان تحریف قرآن وجود داشته است و نه از سوی خلفاً و حاکمان انگیزه‌ای برای این کار مترتب بوده است. ایشان در بحث «عقیده مسلمانان در تحریف قرآن» می‌نویسند:

معروف و مشهور میان تمام مسلمانان این است که تحریف به معنای اخیر - یعنی کم شدن

و افتادن قسمتی از آیات. در قرآن واقع نگردیده، و قرآنی که فعلًا در دست ما است مجموع همان

قرآنی است که بر پیامبر ﷺ نازل شده است.^{۳۲}

آن‌گاه به نقل سخنان بزرگان شیعه، از شیخ صدوق گرفته تا قاضی نورالله شوستری، می‌پردازد

که همگی بر این عقیده‌اند که قرآن تحریف نشده است. سپس می‌افزاید:

می‌توان گفت که، تمام دانشمندان و علمای شیعه که درباره امامت کتابی تأثیف کرده‌اند،

همان نظریه و عقیده به عدم تحریف را داشته‌اند. و خلاصه اینکه نظریه مشهور در میان دانشمندان

و محققان شیعه همان نظریه عدم تحریف است، بلکه این نظریه مورد اتفاق در میان آنان

می‌باشد.^{۳۳}

علامه طباطبائی نیز این بحث را به گونه مفصل و مستوفی در تفسیر آیه نهم سوره حجر

بررسی کرده و مصنونیت قرآن از تحریف را به هر شکل ممکن متفق می‌داند و می‌نویسد:

پس آیه شریفه دلالت بر مصنونیت قرآن از تحریف نیز می‌کند، چه تحریف به معنای دست برد

در آن به زیاد کردن، و چه به کم کردن، و چه به جابجا نمودن. چون [قرآن] ذکر خداست، و

همان‌طور که خود خدای تعالیٰ الی‌الابد هست، ذکریش نیز هست.^{۳۴}

آن‌گاه ذیل عنوان «گفتاری در چند فصل در مصنونیت قرآن از تحریف»، مفصل‌به بحث و

بررسی درباره این موضوع می‌پردازد. ایشان نیز همانند مرحوم آیت الله العظمی خوبی^{۳۵} عقیده به

تحریف را به «عده‌ای از محدثان شیعه و حشویه و جماعتی از محدثان اهل سنت»^{۳۶} نسبت

می‌دهد که به قول و گفتار آنان هیچ اعتنایی نیست و نظر صحیح و منطقی که با دلایل متعدد

اثبات می‌شود و علمای فرقین بر آن اتفاق نظر دارند عقیده به تحریف ناپذیری قرآن است.

ط - مسئله نسخ

از نکات جالب مشابهت و هماهنگی المیزان و البیان، عقیده مؤلفان بزرگوار هر دو تفسیر به نسخ شماری اندک از آیات قرآن است. این محدودیت آیات منسخ در نظر مرحوم خوبی تا آن اندازه اندک است که حتی به تعداد انگشتان یک دست هم نمی‌رسد. به اعتقاد ایشان در اصل وقوع نسخ نباید تردید داشت:

در میان مسلمانان در مورد وقوع نسخ اختلافی نیست، زیرا بیشتر احکام شرایع و ادیان

گذشته با احکام دین مقدس اسلام نسخ گردیده است. و همچنین در خود دین اسلام نیز قسمتی

از احکام نسخ شده و به جای آنها احکام دیگری وضع گردیده است. مثلاً قرآن کریم به نسخ شدن

حکم نخستین قبله که پیامبر ﷺ و مسلمانان قبلًا به سوی آن نماز می‌خواهندند، تصریح می‌کند، و

نسخ در این گونه موارد، مورد قبول تمام مسلمانان می باشد. ۳۷

آنچه به شدت مورد انکار ایشان قرار گرفته است اعتقاد به نسخ شمار زیادی از آیات قرآن است که موجب می شود بخش زیادی از آیات قرآن به صورت تعطیل درآید. در آغاز بحث نسخ که تقریباً نیمی از جلد دوم را شامل می شود چنین آمده است:

در کتب تفسیر و غیر تفسیر، بسیار معمول و متعارف است و می نویسد که قسمتی از آیات قرآن نسخ گردیده است و ابویکر نحاس در کتاب خود «الناسخ والمنسوخ»، تعداد این گونه آیات را به ۱۲۸ رسانیده است.

ما این فصل را در این کتاب باز می کنیم و مسأله نسخ و آیات به اصطلاح نسخ شده را مورد بحث و بررسی قرار می دهیم تا شاید ثابت و روشن شود که هیچ یک از آن آیات نسخ گردیده است، کجا رسد که نسخ به همه آنها راه یابد. این فصل، قسمت معظم و مهمی از آیات قرآن را که به صورت تعطیل در آمده است از صورت تعطیلی در می آورد، و این ثروت عظیم را به نفع مسلمانان به جریان می اندازد تا شاید خدمتی به پیشگاه قرآن گردد.

ما در اینجا از مجموع آیات به اصطلاح نسخ شده تنها به سی و شش آیه اکتفا می کنیم. زیرا این آیات سی و ششگانه بیش از آیات دیگر به بحث و بررسی نیازمند است. اگر توانستیم عدم نسخ را در این آیات ثابت و روشن کنیم، وضع آیات دیگر به خودی خود روشن خواهد گردید. ۳۸ آن گاه به تفصیل، به بررسی آیات مذکور می پردازد، و جواب مختلف مباحث مطرح شده را با دقیق و موشکافی عمیق تجزیه و تحلیل می کند. همان گونه که اشاره شد تنها دو سه مورد از آیات منسوخ را قبول دارند.

علامه طباطبائی هم در این زمینه با مؤلف فقید البیان هم عقیده است. به اعتقاد ایشان «در قرآن کریم ناسخ و منسوخ هست»^{۳۹} و «در وجود نسخ بین خود آیات قرآن نمی توان شک کرد.»^{۴۰} اما علی رغم پذیرش اصل وقوع نسخ از سوی علامه، مبالغه در آیات منسوخ را هرگز نمی پذیرد و از میان حدود پنجاه آیه ای که متعرض بحث نسخ در آنها شده، تنها شش آیه را در زمرة منسوخ ها به حساب می آورد، و در باقی موارد، همانند البیان پس از بحث و بررسی دقیق، عدم نسخ آیات را اثبات می کند. به عنوان نمونه به یک مورد اشاره می کنیم:

در بحث روایی ذیل آیه ۲۸۴ سوره بقره: «لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَانْتَدِوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تَخْفُوهُ يَحْسَبُكُمْ بِهِ اللَّهُ»، روایتی از صحیح مسلم به نقل از ابوهریره آورده است که این آیه به آیه ۲۸۶ همین سوره «لَا يَكُلُّ اللَّهُ نَفْسًا لَا وَسْعَهَا» نسخ گردیده است. آن گاه می نویسد: سیوطی نیز در «الدر المنشور» این روایت را از ابوهریره و ابن عباس نقل کرده است و

دیگران از ابن مسعود و عایشه روایت کرده‌اند، اما به دلایل ذیل پذیرش نسخ آیه غیر قابل قبول است: اولاً خلاف ظاهر آیه است؛ ثانیاً مشتمل بر جواز تکلیف ما لایطاق است که عقل در بطلان آن تردیدی ندارد؛ ثالثاً آیه «لَا يَكْلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا» به هیچ وجه زمینه ناسخ بودن را ندارد؛ رابعاً آیه دوم هیچ نظری به خطورات نفسانی که در آیه اول آمده، ندارد. و اگر ناسخ بود حداقل باید اشاره‌ای به مورد نسخ در خود داشته باشد؛ خامساً این روایت با یک سلسله روایات دیگری که نسخ در آیه را مردود اعلام کرده است در تعارض است و در نتیجه از اعتبار ساقط می‌شود. ۴۱

۵- حجت ظواهر قرآن

یکی دیگر از مباحث مورد اتفاق میان دو تفسیر مذکور، بحث حجت ظواهر کلام خداوند است. مرحوم خویی در این باره می‌فرماید:

قرآن کتابی است که ظاهر آن ساده و برای عموم مردمی که با زبان عربی آشنایی دارند، قابل فهم و قابل درک است، و آنچه که مانند گفت و گوهای معمولی و عرفی از ظاهر قرآن فهمده می‌شود معمولاً هدف و منظور پروردگار بوده و قابل عمل و اعتماد می‌باشد. و در موقع احتجاج واستدلال و به دست آوردن احکام و ظایف اخلاقی و امثال آن می‌توان مستقلاً به همان معانی که از ظاهر آیات قرآن استفاده می‌شود تکیه نمود و آن را مورد عمل، و یا دلیل و مدرک قرار داد. مدرک قرار دادن معنای ظاهری قرآن را «حجت ظواهر قرآن» می‌نامند.

این است که می‌گوییم، ظواهر قرآن حجت و مدرکیست دارد، و ما می‌توانیم در موارد مختلف به معناهای ظاهری آن تکیه نموده آن را مستقلاً مورد عمل قرار دهیم، و در گفتار و نظریات و استدلال‌های خویش به آن تمسک جوییم، زیرا ظواهر قرآن برای عموم مردم حجت و مدرک می‌باشد. برای این گفتار و نظریه درباره قرآن دلایل فراوانی هست که اینک قسمتی از آنها را در اینجا می‌آوریم. ۴۲

آن گاه به تفصیل به ذکر ادلّه خویش می‌پردازد که به طور خلاصه چنین است:

اولاً قرآن کتاب مردم و همگانی است، پس باید همگان آن را بفهمند؛ ثانیاً قرآن سند نبوت پیامبر گرامی اسلام است و همه مردم را به مبارزه دعوت کرده است. نتیجه چنین گفتاری حجت ظواهر قرآن است؛ ثالثاً پیامبر در روایت ثقلین که فریقین آن را نقل کرده‌اند همگان را به تمسک به دو امانت سنگین فراخوانده است و این یعنی حجت بودن ظاهر قرآن؛ رابعاً در احادیث فراوانی، قرآن معیار و ملاک سنجش و ارزیابی احادیث قرار گرفته است؛ خامساً

ائمه علماء در بسیاری موارد به ظواهر قرآن احتجاج و استدلال کرده‌اند و در پاره‌ای موارد با تکیه بر ظاهر قرآن، احکامی استخراج کرده‌اند که مجموعه همه موارد، حاکی از حجت بودن ظواهر قرآن است و در آن تردیدی نیست.^{۴۳}

اما مرحوم علامه طباطبائی اگر چه شاید به دلیل وضوح و روشنی بحث، مبحث ویژه‌ای را به این موضوع اختصاص نداده است؛ ولی در موارد عدیده‌ای به اشاره یا تصریح، حجت بودن ظواهر قرآن، و حتی ظواهر کلام معصومین علیهم السلام را پذیرفته و آن را طبیعی دانسته‌اند. مثلاً در بحث روایی ذیل آیه ۱۵ سوره بقره از جمله چنین آورده‌اند:

این راهم باید دانست که اگر آن طور که باید و شاید اخباً ائمهً اهل بیت را در مورد عام و خاص، و مطلق و مقید قرآن دقیقاً مورد مطالعه قرار دهیم، به موارد بسیاری برخواهیم خورد که از عام آن یک قسم حکم استفاده می‌شود، و از همان عام به ضمیمهٔ مخصوص حکمی دیگر استفاده می‌شود. مثلاً از عام آن در غالب موارد، استحباب، و از خاصش وجوب فهمیده می‌شود. و همچنین آنجا که دلیل نهی دارد از عامش کراحت و از خاصش حرمت و همچنین از مطلق قرآن حکمی و از مقیدش حکمی دیگر استفاده می‌شود. و این خود یکی از کلیدهای اصلی تفسیر در اخباری است که از آن حضرات نقل شده، و مدار عده‌ای شماری از احادیث آن بزرگواران بر همین معنا است. و با در نظر داشتن آن شما خواننده می‌توانی در معارف قرآنی دو قاعدة استخراج کنی،

اول اینکه هر جمله از جملات قرآنی به تنهاً حقیقتی را می‌فهماند، و با هر یک از قیودی که دارد از حقیقتی دیگر خبر می‌دهد. حقیقتی ثابت و لایتغیر، و یا حکمی ثابت از احکام را مانند آیهٔ شریفه «قُلَّ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضُهِمْ يَلْعَبُونَ» (انعام، ۱۱/۱) که چهار معنا از آن استفاده می‌شود. معنای اول از جمله «قُلَّ اللَّهُ»، و معنای دوم از جمله «قُلَّ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ». و معنای سوم از جمله «قُلَّ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضُهِمْ»، و معنای چهارم از جملات «قُلَّ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضُهِمْ يَلْعَبُونَ» که تفصیل آن در تفسیر خود آیه می‌آید، ان شاء الله. و شما می‌توانید نظری این جریان را تا آنجا که ممکن است همه‌جا رعایت کنید.^{۴۴}

همچنین در پاسخ کسانی که با استناد به حدیث ثقلین حجت ظواهر قرآن را انکار می‌کنند می‌فرماید:

«این حدیث نمی‌خواهد حجت ظاهر قرآن را باطل نموده، آن را منحصر در ظاهر بیان اهل بیت علیهم السلام کند. چگونه ممکن است چنین چیزی منظور باشد، با اینکه در متن همین حدیث فرموده، «قرآن و عترت هرگز از هم جدا نمی‌شوند. و با این بیان می‌خواهد قرآن و عترت را با هم حجت کند. پس این حدیث به ما می‌گوید قرآن بر معانی خود دلالت دارد، و معارف الهی را کشف

می‌کند. و اهل بیت‌الله‌ان، ما را به طریق این دلالت هدایت نموده، به سوی اغراض و مقاصد قرآن راهنمایی می‌کنند.^{۴۵}

و سرانجام اینکه در همین بحث و در پاسخ جماعتی دیگر می‌نویسد:

ما در سابق هم گفتیم که آیات قرآن، عموم افراد بشر از کافر و مؤمن، از آنان که عصر رسول خدا^{علی‌الله‌آل‌هی‌آله‌الراحمه‌الرازی} را درک کردن، و آنان را که درک نکردند دعوت می‌کند به اینکه پیرامون قرآن تعقل و تأمل کنند. در بین آن آیات، خصوصاً آیه «اَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْكَانَ مِنْ عَنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا»، (نساء، ۸۲/۴)، دلالت روشنی دارد بر اینکه معارف قرآن، معارفی است که هر دانشمندی با تدبیر و بحث پیرامون آن می‌تواند آن را درک کند. پس حق مطلب این است که راه به سوی فهم قرآن به روی کسی بسته نبست، و خود بیان الهی و ذکر حکیم، بهترین راه برای فهم خودش می‌باشد.^{۴۶}

س - محکم و متشابه

این بحث در الیان به اجمال و اختصار مطرح شده است. شاید اگر این تفسیر ادامه پیدا می‌کرد، و به آیه هفتم سوره آل عمران می‌رسید با تفصیل بیشتری به این مبحث توجه می‌شد. همان‌گونه که در المیزان چنین است و مرحوم علامه ذیل عنوان «بحث تفصیلی پیرامون محکم و متشابه و تأویل» صفحات فراوانی را به بحث و بررسی پیرامون این علم از علوم قرآنی اختصاص داده است.^{۴۷}

در تعریف متشابه در الیان پس از ذکر آیه «منه آیات محکمات هن ام الكتاب و اخر متشابهات...» (آل عمران، ۳/۷) چنین آمده است:

معنای کلمه «متشابه»، واضح و روشن است. هیچ‌گونه تشابه و اجمالی در معنای آن نیست. متشابه، لفظی را می‌گویند که دارای دو معنا و یا بیشتر از دو معنا باشد، و همه این معانی هم نسبت به آن لفظ در یک درجه بوده باشند، به طوری که وقتی آن لفظ کفته می‌شود و هر یک از آن معناها یکسان و بدون تفاوت به ذهن شنونده تبادر و سبقت کند، در اینجا است که باید توقف شود و هیچ یک از آن معناها انتخاب نگردد تا آن‌گاه که قرینه و شاهدی به دست آید و مقصود گویند «را معین و روشن سازد».^{۴۸}

در المیزان - همان‌گونه که اشاره شد - این بحث با تفصیل بسیار بررسی شده است. در آغاز این بحث، علامه ذیل عنوان «گفتار در مسأله محکم و متشابه» می‌نویسد:

کلمه «محکم»، اسم مفعول از باب افعال (احکام) است، و کلمه «متشابه»، اسم فاعل از باب

تفاعل (تشابه) است. و «احکام و تشابه» از الفاظی است که معنایش در لغت روش است. خدای متعال بک جا همه قرآن را «محکم، خوانده و فرموده، کتاب حکمت آیاته» (هد ۱/۱۱) و درجای دیگر همه اش را «متشابه، خوانده و فرموده، کتابًا متشابهاً مثاني» (زم ۲۲/۲۱). منظور از احکام آن، این است که تمامی آن دارای نظمی متقن و بیانی قاطع و محکم است. و منظور از تشابه آن این است که همه آیاتش از نظر نظم و بیان، و داشتن نهایت درجه اتفاق و نداشتن هیچ نقطه ضعف، شبیه به هم هستند. و چون به حکم آن دو آیه همه قرآن محکم و همه اش متتشابه است، لذا در آیه مورد بحث ما که آیات را به دو قسم محکم و متتشابه تقسیم کرده، و فرموده بعضی از آیاتش محکم و متتشابه است می‌فهمیم منظور از این محکم و متتشابه به غیر آن محکم و متتشابه است. پس جا دارد در معنای محکم و متتشابه در این آیه بحث شود تا بینیم منظور از آن چیست؟ و کدام دسته از آیات به آن معنا محکم و کدام به این معنا متتشابه است؟ و در معنای آن مفسران متتجاوز از ده قول دارند.^{۴۹}

آن گاه به طور مشروح و مستوفی به بحث و بررسی و احیاناً نقد پاره‌ای از این اقوال می‌پردازد.

جمع و تدوین قرآن

از آنچه تاکنون اشاره شد، میزان توافق و هماهنگی المیزان و البیان را در بسیاری از مباحث تفسیری و علوم قرآنی به خوبی آشکار می‌سازد. اما علی‌رغم این وجود مشترک، در پاره‌ای موارد، از جمله در بحث جمع قرآن، اختلاف نظر اساسی و روشنی به چشم می‌خورد که نیازمند بحث و بررسی جدی و عمیق است.

مؤلف البیان با ذکر دلایل متعدد در صدد اثبات این نکته است که جمع و تدوین قرآن و مصحّف سازی آن در زمان حیات پیامبر ﷺ و به شکل کنونی اش انجام گرفته است. در حالی که مؤلف المیزان بر این باور است که اگر چه قرآن تماماً در زمان پیامبر ﷺ به نگارش درآمد؛ اما جمع و گردآوری آن به شکل امروزی، امری است که پس از رحلت پیامبر ﷺ و در زمان خلفاً به انجام رسیده است.

به عقیده مرحوم خویی:

نسبت دادن جمع آوری قرآن به خلفاً و دوران بعد از پیامبر ﷺ یک امر موهوم و پندار غلط و بی‌اساس است که با قرآن سنت، اجماع و عقل مخالف می‌باشد.^{۵۰}

و با اهتمام فوق العاده‌ای که پیامبر ﷺ و مسلمانان به قرآن داشته‌اند نمی‌توان پذیرفت که جمع قرآن تا زمان ابوبکر به تأخیر افتاد و او با شهادت دو نفر و نظارت آنها به جمع آوری قرآن

پرداخت؛^{۵۱} بلکه این امر از مواردی است که پیامبر ﷺ شخصاً در زمان حیات خود موفق به انجام آن شده‌اند.^{۵۲}

اما برخلاف این عقیده، علامه طباطبائی به مناسبت بحث مفصلی که در ذیل آیه نهم سوره حجر در زمینه تحریف نایابیری قرآن مطرح کرده‌اند، درباره جمع قرآن نیز به اظهار نظر پرداخته و پس از ذکر بیش از ده روایت از روایات معروفی که در کتب اهل سنت در اثبات جمع قرآن در زمان ابوبکر آمده است چنین آورده‌اند:

به طور مسلم جمع‌آوری قرآن به صورت یک کتاب بعد از درگذشت رسول خدا^{۵۳} اتفاق افتاده [است].

آن‌گاه پس از نقل چند روایت مبنی بر اینکه برخی صحابه در زمان پیامبر ﷺ قرآن را جمع‌آوری کردند، به نقد و توجیه آنها می‌پردازد و می‌نویسد:

نهایت چیزی که این روایات بر آن دلالت دارد این است که نامبردگان در عهد رسول خدا^{۵۴} سوره‌ها و آیه‌های قرآن را جمع کرده بودند، و اما اینکه عنايت داشته بودند که همه قرآن را به ترتیب سوره و آیه‌هایی که امروز در دست ما است، و یا به ترتیب دیگری جمع کرده باشند دلالت ندارد. آری، این طور جمع کردن تنها و برای اوّلین بار در زمان ابوبکر باب شده است. بعد از آنکه تدوین و جمع‌آوری قرآن در زمان ابوبکر شروع شد، در نتیجه ادامه این کار قرآن‌های مختلفی و قرائت‌های زیادی به وجود آمد ولذا عثمان برای بار دوم به جمع‌آوری آن پرداخت.

همچنین پس از نقل یک دسته دیگر از روایات در این باب می‌نویسد:

از مجموع آنها بر می‌آید که جمع‌آوری قرآن در نوبت اول [در زمان ابوبکر] عبارت بوده از جمع‌آوری سوره‌ها که یا بر شاخه‌های نخل و یا در سنگ‌های سفید و نارک و یا کتف‌های گوسفند و غیر آن و یا در پوست و رفعه‌ها نوشته شده بود، و پیوستن آیه‌هایی که نازل شده و هر کدام در دست کسی بوده به سوره‌هایی که مناسب آن بوده است.

و اما جمع در نوبت دوم یعنی جمع در زمان عثمان، عبارت بوده از اینکه جمع اول را که آن روز دچار تعارض نسخه‌ها و اختلاف قرائت‌ها شده بود به یک جمع منحصر کردند.^{۵۵}

ایشان این عقیده را نه تنها در المیزان، بلکه در برخی دیگر از نوشته‌های ایشان نیز با صراحة بیان کرده‌اند. چنانچه مثلاً در کتاب مختصر اما بسیار مفید «قرآن در اسلام» می‌نویسند:

پس از رحلت پیامبر اکرم ﷺ، علی^{۵۶} که به نص قطعی و تصدیق پیغمبر اکرم^{۵۷} از همه مردم به قرآن مجید آشنا تر بود، در خانه خود به انزوا پرداخت و قرآن مجید را به ترتیب نزول در یک مصحف جمع فرمود. و هنوز ۱ ماه از رحلت نگذشته بود که فراغت یافت و مصحفی که نوشته بود به شتری بار کرده پیش مردم آورده نشان داد^{۵۸} و پس از یک سال و خورده‌ای که از رحلت گذشته بود

جنگ یمامه در گرفت، و در این جنگ هفتاد نفر از قرائے کشته شدند. مقام خلافت از ترس اینکه ممکن است جنگ دیگری برای مسلمانان پیش آمد کند و بقیه قرائے کشته شوند، و در اثر از بین رفتن حملهٔ قرآن خود قرآن از بین بود به فکر افتاد که سورا و آیات قرآنی را در یک مصحف جمع آوری کند.

به دستور مقام خلافت، جماعتی از قرائے صحابه با تصویب مستقیم زید بن ثابت صحابی، سورا و آیات قرآنی را از الواح و سعف و کتفها که در خانهٔ پیامبر اکرم ﷺ به خط کتاب وحی با پیش قرائے صحابه بود جمع آوری کرد، در یک مصحف قرار دادند و نسخه‌هایی از آن به اطراف و اکناف فرستاده شد.^{۵۷}

در پایان این بحث باید اضافه کرد که با نگاهی اجمالی به دلایل و شواهد این دو تفسیر در زمینهٔ جمع قرآن، به نظر می‌رسد عقیدهٔ مرحوم طباطبائی به واقعیت نزدیک‌تر باشد. زیرا مؤلف این بحث از نکتهٔ حفظ و نگارش قرآن در زمان پیامبر ﷺ و جمع و تدوین آن در یک مصحف را یکی فرض کده و بر این اساس اعتقاد پیدا کرده است که مصحف‌سازی هم در زمان حیات پیامبر ﷺ انجام گرفته است. حال آنکه آنچه از تاریخ قطعی به دست می‌آید این است که تدوین قرآن در یک مصحف پس از رحلت آن حضرت صورت گرفته است.

پایان سخن

در خاتمهٔ مقال بدنیست به این نکته هم اشاره شود که از تفسیر همان یک سوره‌ای که در البيان آمده چنین استنباط می‌شود که شیوهٔ تفسیری مرحوم خویی بر این منوال بود که در آغاز بحث پیرامون هر سوره، ابتدا به محل نزول آن توجه داشت و در این زمینه هم مانند المیزان سعی داشت قبل از رجوع به روایات در تعیین مکانی یا مدنی بودن سوره، از قراین و شواهد موجود در همان سوره این نکته را به دست آورد. پس از آن دربارهٔ فضیلت سورهٔ موردنظر به تحقیق می‌پردازد. در ادامه، بحث از تعداد آیات آن سوره را مورد بررسی قرار می‌دهد؛ و تحت عنوان «هدف سوره» شبیه آنچه در المیزان ذیل عنوان «بیان» آمده، شرح و توضیح هدف یا اهداف موردنظر سوره اقدام می‌کند. بعد از این مقدمات به تفسیر تک تک آیات می‌پردازد و در آغاز تفسیر، به شرح لغت و مفردات، و یاترکیب‌ها و جملات می‌پردازد و از اعراب و حرکات، و کیفیت قرائات سخن می‌گوید. و سرانجام به تفسیر آیه اقدام می‌کند. البته در بحث از واژه‌ها یا اعراب و قرائات - همان گونه که در آغاز بحث بدان اشاره کرد - هرجا که ضرورت اقتضا کند بدان می‌پردازد.

در پایان از خدای بزرگ برای روح بلند این دو فقید سعید، علوّ درجات، و رضوان و غفران الهی طلب می‌کنیم.

۳۰. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۱۳-۱۲/۱.
۳۱. المیزان، ۱، ۹۳/۱.
۳۲. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۲۸۱/۱.
۳۳. همان/۲۸۲.
۳۴. المیزان، ۱۲/۱۴۶.
۳۵. به عقیده ایشان «تهاude‌ای از محدثان شیعه، و عده‌ای نیز از علمای اهل سنت نظریه وقوع تحریف را پذیرفته‌اند.» که به هیچ وجه نباید به سخنان و اقوال آنان توجه کرد. (بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۲۸۲).
۳۶. المیزان، ۱۲/۱۵۷.
۳۷. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱۸، ۱۷/۲.
۳۸. همان/۷.
۳۹. المیزان، ۱۵/۳۰۳.
۴۰. همان، ۱۰/۲۱۹.
۴۱. همان، ۲/۶۱۲، ۶۱۱.
۴۲. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۳۶۷/۰.
۴۳. همان/۳۶۷-۳۷۲.
۴۴. المیزان، ۱، ۳۹۲.
۴۵. همان، ۳/۱۴۳.
۴۶. همان/۱۳۰-۱۳۳.
۴۷. این موضوع از صفحه ۴۹ جلد سوم ترجمه المیزان آغاز می‌شود و تا صفحه ۱۳۵ ادامه دارد.
۴۸. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۳۸۰/۰.
۴۹. المیزان، ۳/۴۹.
۵۰. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۳۶۲/۰.
۵۱. همان/۲۵۹.
۵۲. همان/۳۶۳-۳۵۰.
۵۳. المیزان، ۱۲/۱۷۵.
۵۴. همان/۱۷۵-۱۷۶.
۵۵. همان/۱۸۰.
۵۶. درباره این مصحف و اینکه علی الله اویین جامع قرآن پس از رحلت پامبر علی است در صفحات ۱۶۸ و ۱۶۹ جلد دوازدهم المیزان سخن گفته است.
۵۷. قرآن در اسلام/۱۶۲، ۱۶۳.
۷۰. مجله نور علم، شماره ۴۷، ص. ۷۰.
۷۱. حق و باطل/۹۰.
۷۲. این نکته نیز جالب توجه است که آن دو مرحوم در دوران تحصیل با هم مباحثه می‌کردند. البته این مباحثات بیشتر مربوط به فقه و اصول است؛ اما اگر جهاتی دیگر، نظری تفسیر را هم شامل شود شاید بعيد نباشد. مجله نور علم، شن ۴۷، ص. ۵۸.
۷۳. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۲۸/۱.
۷۴. همان، ۱، ۳۰-۲۸/۱.
۷۵. بررسی‌های اسلامی/۸.
۷۶. المیزان، ۱، ۱۵، ۱۶.
۷۷. پادنامه علامه طباطبائی/۱۷۴.
۷۸. همان، ۱، ۲۹، ۲۸/۱.
۷۹. المیزان، ۱، ۷/۷.
۸۰. پادنامه علامه طباطبائی/۱۹۶، ۱۹۷.
۸۱. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۲۹/۱.
۸۲. المیزان، ۱، ۹۷.
۸۳. همان، ۱، ۱۲-۹.
۸۴. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۲۹/۱.
۸۵. المیزان، ۱، ۱۹. به عقیده ایشان شیوه تفسیری قرآن به قرآن «طریقه جدیدی نیست؛ بلکه قدیمی ترین طریقه‌ای است که در فن تفسیر سلوك شده و طریقه معلمین تفسیر سلام الله علیهم» است. (المیزان، ۱، ۲۱).
۸۶. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۱۷.
۸۷. همان/۳۱.
۸۸. همان/۳۰.
۸۹. همان/۲۹.
۹۰. همان/۳۰.
۹۱. المیزان، ۱، ۱۰/۱.
۹۲. همان/۱۷-۲۰. نیز بنگردید: قرآن در اسلام/۷۸۷۴.
۹۳. بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، ۱، ۳۰/۳۱.
۹۴. همان/۳۷.
۹۵. همان.
۹۶. همان/۵۲، ۵۱.
۹۷. المیزان، ۱، ۱۹، ۱۸/۱.
۹۸. همان/۲۱.